



883

Attrezzature per lo stiro industriale
Industrial finishing equipment
Industrielle Finishgeräte
Matériel de finition industrielle

IT EN DE FR



mod. **883**

IT Manichino per camicie doppio mod. 883

Il modello 883, è la versione doppia del nostro manichino camicie, questa macchina unica nel suo genere, si distingue per **l'elevata produttività oraria che si riesce ottenere con una persona**, per la **perfetta qualità di stiratura** e per **l'elevato risparmio energetico**; inoltre su questo nuovo modello sono state applicate tecnologie innovative che hanno apportato un ulteriore perfezionamento, consentendo di ottenere molteplici vantaggi sia economici che di utilizzo.

La semplicità di posizionamento degli indumenti e la facilità di utilizzo della macchina permettono di ottenere ottimi risultati da subito anche senza personale qualificato, inoltre grazie alla struttura chiusa, il ciclo di stiro si svolge al suo interno, consentendo di rendere la **postazione di lavoro più salubre e gradevole** e di recuperare e riutilizzare l'aria calda, reinserendola nel ciclo riducendo i consumi e aumentando la produttività.

EN Model 883 Double Shirt Finisher

Model is the double-buck version of our shirt finisher. This unique machine stands out for the **high hourly productivity achievable with one operator**, the **perfect finishing quality** and the **high energy saving**; moreover, the innovative technologies applied on this new model have brought further improvements, with consequent various advantages, both from an economic and from an operational point of view.

The simple garment positioning operations and the machine ease of use ensure the achievement of excellent results from the beginning, even without qualified staff. Moreover, thanks to the closed structure, the finishing cycle takes place inside, making the **workspace healthier and more pleasant**, and enabling the recycling and reuse of hot air, which is reintroduced into the finishing cycle, thus reducing the energy consumption and increasing the productivity.

DE **Doppel-Hemdenfinisher Modell 883**

Das Modell 883 ist die doppelte Ausführung unseres Hemdenfinishers. Diese einzigartige Maschine zeichnet sich durch die **hohe Stundenleistung mit einer Bedienperson**, die **herorragende Finishqualität** und die hohe **Energieeinsparung** aus; bei diesem neuen Modell hat die angewandte innovative Technologie zu einer weiteren Verbesserung geführt, mit mehreren Vorteilen, sowohl wirtschaftlich als auch betrieblich.

Das einfache Fixieren der Waren und die leichte Bedienung der Maschine gewährleisten ab sofort ausgezeichnete Ergebnisse, auch ohne Fachpersonal. Dank der geschlossenen Struktur erfolgt der Finishvorgang im Inneren, was den **Arbeitsplatz gesünder und angenehmer** macht, und die Rückgewinnung und Rückführung der Heißluft in den Finishablauf erlaubt, mit folgender Reduzierung der Verbräuche und Erhöhung der Leistung.

FR **Mannequin Chemises Double modèle 883**

Le modèle 883 est la version double de notre mannequin chemises. Cette machine unique se caractérise par **l'élévée productivité horaire achevée par une personne, l'excellente qualité de finition et l'économie d'énergie**. De plus, sur ce nouveau modèle on a appliqué des technologies innovantes qui ont produit un perfectionnement supplémentaire, avec plusieurs avantages, soit économiques, soit d'utilisation.

La simplicité de positionnement des vêtements et la facilité d'utilisation de la machine assurent des résultats excellents dès le début, même sans personnel qualifié. De plus, grâce à la structure fermée de la machine, le cycle de finition se déroule à son intérieur, ce qui rend le **poste de travail plus sain et agréable** et permet de récupérer l'air chaud, en le réintroduisant dans le cycle de finition, pour réduire les consommations et augmenter la productivité.





(IT) L'operatore può intervenire con correzioni di posizionamento maniche anche durante il ciclo, grazie a comodi joystick e all'ottima visibilità interna con luci a led.

(EN) The operator can adjust the position of the sleeves even during the finishing cycle, thanks to the handy joysticks and the excellent internal visibility, given by LED lights.

(DE) Die Bedienperson kann auch während des Finishvorgangs die Ärmel jederzeit justieren, dank der praktischen Joysticksteuerung und der ausgezeichneten Sichtbarkeit über LED-Beleuchtung.

(FR) L'opérateur peut régler la position des manches même pendant le cycle de finition, grâce à de très pratiques joysticks et à l'excellente visibilité, obtenue par l'éclairage à LED.

(IT) Dispositivo di tensionamento maniche corte indipendente ed adattabile a dimensioni ed orientamento manica.

(EN) The short sleeve tensioning device is independent and adjustable according to sleeve dimensions and angle.

(DE) Die Kurzarmspannvorrichtung ist unabhängig und verstellbar je nach Ärmelgröße und -Winkel.

(FR) Le dispositif de tension des manches courtes est indépendant et réglable selon les dimensions et l'inclinaison des manches.





(IT) La macchina 883 è configurabile con ometti uomo o donna, in modo da avere un range di taglie molto elevato.

(EN) The 883 can be delivered with busts for men's shirts or for ladies' blouses.

(DE) Der 883 kann mit Büsten für Herrenhemden oder für Damenblusen geliefert werden.

(FR) Le 883 peut être livré avec bustes pour chemises d'homme ou bustes pour chemisiers de femme.



(IT) **Nuovo computer Touch Screen Barbanti**, con software semplice e immediato, con molteplici combinazioni per la gestione delle funzioni, contapezzi, programmi personalizzabili, statistiche, diagnostica, condivisione dati macchina, produzione e produttività, predisposizione per funzione standby.

(EN) **New Barbanti Touch Screen Computer**, with user-friendly and straightforward software, with multiple combinations for the control of functions, piece counter, customizable programs, statistics, fault diagnostic, transmission of machine data, production and productivity, set-up for stand-by function.

(DE) **Neuer Barbanti Touch-Screen-Computer**, mit einfacher und direkter Software, mit mehrfachen Kombinationen für die Funktionssteuerung, Teilezähler, anpassbaren Programmen, Statistik, Fehlerdiagnose, Übermittlung von Maschinen-, Produktions- und Leistungsdaten, Vorbereitung für Stand-by-Funktion.

(FR) **Nouvel ordinateur touch-screen Barbanti**, avec software simple et direct, avec plusieurs combinaisons pour le contrôle des fonctions, compte-pièces, programmes personnalisés, statistiques, diagnostic des pannes, transmission des données de la machine, de production et de productivité, prédisposition pour fonction stand-by.

DATI TECNICI	Technical data	Technische Daten	Spécifications techniques	883
Tensione a richiesta	Voltage on request	Spannung auf Wunsch	Tension sur demande	
Motore ventilatore	Fan motor	Gebälsemotor	Moteur ventilation	2200 W
Potenza elettrica max	Maximun power	Maximale Leistung	Puissance maximale	5700 W
Resistenza el. riscald.	El. heating element	Heizleistung	Résistance él. chauff.	-
Consumo vapore / h	Steam consumption / h	Dampfverbrauch / Std.	Consomm. vapeur / h	30/40 Kg.
Consumo aria / ciclo	Air consumption / cycle	Luftverbrauch / Zyklus	Consomm. air / cycle	20 l.
Misure ingombro base	Base dimensions	Abmessungen Gehäuse	Dimensions base	246x210 cm
Misure ingombro max.	Max. dimensions	Abmessungen max	Dimensions max.	246 cm



Barbanti s.r.l.
Via Di Mezzo, 78 - 41037 MIRANDOLA (MO) - IT
Tel. (+39) **0535.20023** - Fax (+39) 0535.26274
web: www.barbanti.it - E-mail: barbanti@barbanti.it

